



Dissay *les échos*

SEPTEMBRE 2012

Le Journal de la commune de DISSAY



Dissay Eco : une première réussie P. 11

Parlons PLU !

P. 9



Une nouvelle signalétique... P. 5

Inauguration du nouvel équipement... P. 3



Jumelage :
*l'aventure
se poursuit*

P. 4

Et aussi dans ce numéro...



Sommaire

Retour en images...	2
Nouvel équipement de restauration et d'accueil périscolaire : inauguré... et approuvé !	3
Jumelage : l'aventure se poursuit...	4
Des élections participatives	5
Une nouvelle signalétique : plus actuelle, plus lisible	5
Education et Solidarités	6-7
Environnement et cadre de vie	8-9
Développement économique, commerce, artisanat	10-11
Animation et Vie associative	12-13
Communication, citoyenneté	14-15
Quelques prochains rendez-vous à Dissay...	16
L'Etat Civil, au cours des derniers mois...	16



**Chères Disséennes,
Chers Disséens,**

Le printemps électoral a été bien chargé : notre pays sort en effet de deux séquences politiques capitales pour son avenir.

Je pense que les Français ont choisi des responsables ayant la ferme volonté de sortir notre pays de la crise économique internationale. Pour cela, leur première qualité doit être la compétence... non pas les grands discours, mais l'action. Pour piloter le navire France, nous ne pouvons que leur souhaiter du courage, en particulier pour les mois qui viennent.

Mais en attendant, l'été a permis à chacun, je l'espère, un peu de détente. L'occasion de se changer les idées. Le temps des vacances, de la curiosité, de la découverte en famille ou entre amis... Et voilà déjà la rentrée ! Le bon moment pour vous informer de l'actualité municipale du premier semestre, en particulier avec ce numéro de Dissay Les Echos ! Je souhaite à tous de profiter du bonheur de vivre à Dissay !

Louis Rembliez
Maire de Dissay

Retour en images... De multiples événements rythment la vie de notre commune. Vous les retrouvez en détail tout au long de Dissay Les Echos. En voilà quelques autres qui ont marqué le premier semestre 2012...

Mars

Un carnaval électrique !



Grand soleil et belle affluence pour la version 2012 du Carnaval, animée cette année par les guitaristes de la *Fanfare Electrique*. Un remerciement pour l'hospitalité de la commune qui accueillait le groupe en résidence la semaine précédente.

Mai

Dissay en fête : une édition au beau fixe !

Une belle édition que ce Dissay en Fête 2012, placée sous le signe du jazz, du cirque et du soleil ! Une organisation bien réglée et beaucoup de convivialité grâce au Comité des fêtes et ses bénévoles infatigables. En prélude musical, le vendredi soir, la municipalité proposait le récital d'un jeune pianiste de talent, Philippe Argenty.



Juillet

Les porte-drapeaux à l'honneur

Le jour de la Fête nationale, le maire a souhaité mettre à l'honneur et remercier les porte-drapeaux de la commune, toujours fidèles aux cérémonies protocolaires. Le 14 juillet, un jour symbolique s'il en est !



Dissay, les Echos

Directeur de la publication : Louis Rembliez, maire de Dissay - Rédacteur en chef : Michel François, adjoint Communication, Citoyenneté, Grands projets -
Rédaction : les commissions municipales - Photos : François Aranda, Pierre Brémond, Michel François, Alain Licoine/NR, Sébastien Père, Annick Plumereau,
Mairie de Dissay - Maquette : Kazar - Imprimé par Megatop sur papier issu des forêts gérées durablement
Contact : Mairie de Dissay 240, rue de l'église 86130 Dissay - Tél. 05 49 52 34 56 - www.dissay.fr

Nouvel équipement de restauration et d'accueil périscolaire : inauguré... et approuvé !

L'équipe municipale avait attendu une date propice et post-électorale pour l'inauguration officielle du restaurant scolaire et de l'accueil péri-scolaire de l'école Paul-Émile Victor. Et quelle date plus propice que celle du 29 juin 2012, jour de la traditionnelle fête organisée par les écoles et l'association de parents d'élèves "Les p'tits, les grands". Le vendredi 29 juin dernier, il y avait donc beaucoup de monde dans la salle du restaurant scolaire, et en particulier les élèves des 3 classes de cycle II (CP/CE1) ayant travaillé sur le projet.



Ils étaient donc aux premières loges pour assister au traditionnel **"coupé de ruban"** effectué par le député **Alain Claeys**, assisté par la benjamine et l'aîné des élèves de l'école.



Dans leur sillage, pour effectuer une visite détaillée de tous les locaux, se trouvaient Alain Fouché, sénateur et conseiller général de la Vienne, les représentants de la Région Poitou-Charentes, de l'Education nationale, des entreprises fournisseurs et l'architecte Hervé Beaudoin, ainsi



qu'une bonne centaine de disséennes et disséens, parents d'élèves, riverains, responsables et bénévoles d'associations... Chacun a pu mesurer l'importance du projet et des travaux réalisés, la qualité de l'ouvrage et des finitions



faisant manifestement l'unanimité... tout comme le buffet salé-sucré préparé et servi par le personnel communal !

Pour sa part, le maire Louis Rembliez a rappelé dans son discours **la volonté de l'équipe municipale d'offrir des services de qualité aux habitants**, en particulier son attachement à l'éducation et au bien-être des jeunes élèves.



Quant à l'inspectrice d'Académie, elle a souligné le dynamisme et les bonnes relations qui existaient avec la commune et ses écoles et en a profité pour annoncer, devant l'assistance ravie, **l'ouverture d'une nouvelle classe à la rentrée !**

L'après-midi, plus d'une centaine de visiteurs ont profité des portes ouvertes, avec les explications de l'équipe de restauration scolaire et des élus, pour découvrir l'ensemble des

aménagements, plus spacieux, plus silencieux et en haute qualité environnementale (voir article de Dissay Les Echos de janvier 2012). Chacun est reparti avec un dépliant présentant une compilation de photos du chantier et des reportages d'élèves parus dans le "P'tit journal" de l'école... après avoir regardé une vidéo très instructive, que vous pouvez visionner maintenant sur dissay.fr si vous voulez tout savoir sur ce nouvel équipement !



Le nouvel équipement de l'école Paul-Émile Victor, c'est...

- un bâtiment HQE : Haute Qualité Environnementale
- un accueil périscolaire de 220 m²
- un espace pour la restauration de 615 m²
- une capacité de service de 500 repas par jour
- un budget de 2 434 542 € TTC
- 6 partenaires pour le financement :
 - Etat (7,4 %)
 - Région Poitou-Charentes / FREE (2,7 %)
 - Conseil général de la Vienne (6,1 %)
 - Caisse d'Allocations Familiales de la Vienne (4 %)
 - Réserve parlementaire Alain Claeys (0,5 %)
 - Commune de Dissay (79,3 %)

Jumelage : l'aventure se poursuit !

Le 20 octobre 2002, dans la salle polyvalente de Dissay, le maire de Madone, Maurizio Cavagna, représenté par Pierluigi Pasquini, signait aux côtés de Louis Remblier, maire de Dissay, la charte d'engagement des deux communes. Cet engagement a été réédité en Italie par une cérémonie similaire, le 14 septembre 2003.

Depuis dix ans, les liens se sont resserrés. Chaque année, des échanges ont lieu à Madone ou à Dissay : 10 ans de découverte de nos régions respectives, 10 ans d'échanges intergénérationnels, 10 ans d'amitiés renforcées. Deux ans auparavant, en 2000, Dissay avait aussi signé une charte de jumelage avec Vila-Nova de Barquinha (Portugal). Lors de chaque échange avec une ville jumelle, le comité de jumelage disséen n'a pas manqué d'inviter les représentants de l'autre. Ce qui a conduit, en 2007, à la signature du jumelage entre... nos deux jumelles. Les bases de ces rencontres sont donc désormais solidement établies.

Esplanade des jumelages

L'anniversaire des 10 ans de jumelage entre Madone et Dissay a donc été l'occasion de réunir à nouveau trois délégations... et pour la municipalité disséenne, d'inaugurer la nouvelle Esplanade des jumelages, située judicieusement à côté du rond-point de Madone... Une plaque spécifique,



dévoilée le 28 juillet dernier, souligne symboliquement l'emplacement de ce nouveau lieu avec deux panneaux indicateurs dirigés vers nos deux villes jumelles et mentionnant le nombre de kilomètres pour y parvenir !

Après les discours, les hymnes nationaux et l'échange des traditionnels cadeaux, l'événement s'est prolongé par un repas et une soirée dansante endiablée !

Et demain...

Il reste dans les années à venir à continuer dans la voie de cette amitié entre les peuples. Nous pouvons compter pour cela sur les membres du comité de jumelage qui ont toujours fait vivre cette aventure humaine dans un souci constant d'ouverture. En effet, le jumelage n'est pas un club réservé à des habitués ! Les disséennes et disséens

souhaitant s'inscrire dans cette démarche d'échange peuvent accueillir des familles portugaises ou italiennes et participer aux voyages chez nos jumeaux.

Au programme de l'anniversaire des 10 ans de jumelage avec Madone (semaine du 24 au 29 juillet) :

- un spectacle dans le cadre des "Rendez-vous de l'été"
- la visite du château de Chambord,
- un voyage à Limoges,
- des rencontres avec l'ADMR, les Restos du cœur, l'aide aux devoirs, l'Eclat, le Toit du monde et visites de structures d'insertion,
- la journée anniversaire du jumelage Madone-Dissay avec kermesse, cérémonie officielle, concert du jeune groupe de rock italien Fracassoni, soirée dansante...



Une nouvelle signalétique : plus actuelle, plus lisible

Le projet était à l'étude depuis plusieurs mois, c'est maintenant chose faite : la commune s'est dotée d'une signalétique urbaine totalement repensée. Bien entendu, il fallait actualiser les panneaux dont certains étaient devenus obsolètes... mais l'équipe municipale a également souhaité améliorer la nouvelle version avec une typographie et des couleurs facilitant la lecture, en harmonie avec celles de la commune et la signalétique des bâtiments municipaux.



Les panneaux "fond blanc" flèchent les acteurs économiques, en particulier ceux qui se trouvent excentrés, les panneaux "fond bleu", en plus grand nombre, indiquent tous les lieux ou espaces publics recherchés en priorité par nos visiteurs...



A noter que le remplacement de tous ces panneaux s'est effectué de manière économique, en superposant des tirages numériques adhésifs sur les anciens panneaux... résultat : la commune a pris la totalité de l'investissement en charge et les acteurs économiques n'ont pas eu un centime à déboursier !



Des élections participatives

2012 n'était évidemment pas une année comme les autres sur le plan électoral puisque les Français étaient appelés aux urnes par deux fois pour élire leur Président de la République d'abord, et leurs représentants à l'Assemblée nationale ensuite... A Dissay, deux bureaux de

vote inédits puisque les travaux effectués dans l'ancienne cantine ont amené les électeurs à se transporter dans l'ancienne garderie de l'école Paul-Emile Victor ! Ces quelques mètres ne les ont pas découragés puisque la participation disséenne a été massive à l'élection présidentielle : 84,84 % de votants au 1^{er} tour et 85,29 % au second tour (moyenne française : 80,35 %). Pour l'élection législative, une participation nettement en recul, comme partout

en France, mais qui reste proche de la moyenne nationale : 56,56 % au 1^{er} tour et 54,98 % au second tour.

Si l'information vous a échappé, voici le rappel des scores de seconds tours à Dissay :

Présidentielle :

François Hollande :	58,22 %
Nicolas Sarkozy :	41,78 %

Législative :

Alain Claeys :	66,56 %
Jacqueline Daigre :	33,44 %

Restauration scolaire : *un succès nourri*



Depuis janvier 2012, la nouvelle cuisine municipale fournit les écoles Paul-Emile Victor, Tony Lainé, la crèche Karabouille et l'accueil de loisirs de Puygremier.

Sur le temps scolaire, 340 repas sont préparés en moyenne par jour pour 160 enfants à l'école élémentaire, 125 enfants à l'école maternelle, 15 enfants à la crèche et une quarantaine d'adultes (enseignants et personnel municipal). Le mercredi, 35 à 40 repas sont fournis au centre de loisirs de Puygremier.



Au total, 90 % de la population scolaire bénéficie de ce service de restauration. Rappelons que le repas est facturé de 1,30 € à 3,30 €, en fonction du Quotient Familial pour un coût moyen du repas de 6,00 €. La commune participe majoritairement en prenant en charge 60 % en moyenne de ce coût. Les menus, répondant aux exigences nutritionnelles, sont élaborés par une équipe de qualité, composée de Christian Geay, Vincent Bréfort et Michèle Laverret.

À Paul-Emile Victor, le self-service permet aux enfants d'acquérir une autonomie en se composant un repas équilibré avec l'aide des cuisiniers, qui leur servent le plat principal.

À Tony Lainé, les ATSEM de chaque classe et deux agents de restauration accompagnent les enfants pendant leur repas.

Transport Scolaire : *40 % d'inscrits en plus !*

Pour la rentrée de septembre 2012, 168 enfants vont emprunter les cars scolaires qui sillonnent la commune, soit une augmentation de 48 enfants par rapport à l'année précédente. Rappelons que le transport scolaire

ne coûte que 10 euros par an et par enfant, choix de la municipalité depuis septembre 2008. Cette mesure contribue à préserver l'environnement et à améliorer la sécurité aux abords des écoles.

Accueil jeunes : un dépliant pour s'informer

Afin d'encourager les jeunes disséens à venir découvrir l'accueil jeunes animé par Jean-Raymond Lawrence, la commune vient d'éditer un document présentant les différentes activités proposées (sportives, culturelles,



ludiques et pédagogiques) et le local de la Mouraude. Enfants, parents, grands-parents... n'hésitez pas à contacter l'animateur communal au 06 29 85 06 28.

Aînés : bientôt un nouveau service



Pour les aînés isolés ne possédant pas de véhicule, le CCAS souhaite mettre en place un service pour se rendre chez les commerçants de Dissay. Pour cela, le minibus avec chauffeur sera mis à disposition deux fois dans le mois (1 fois un vendredi et 1 fois un samedi) avec deux arrêts envisagés : place de la Grand'Cour et place Pierre d'Amboise. Pour le bon fonctionnement de ce service, une enquête va être menée prochainement.

La primaire c'est fini, en route vers la 6^e...



41 écoliers du CM2 quittent cette année l'école Paul-Emile Victor pour entrer en 6^e à la rentrée. Pour les encourager, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) leur a offert le livre *"Copain de la nature"* qu'ils ont reçu le 25 juin dernier. Ce livre a été choisi en continuité du travail effectué cette année sur l'environnement (sorties en forêt de Moulière, au Deffend...) A cette occasion, Stéphane Landrieau de la Fédération

de la Vienne pour la pêche et la découverte du milieu aquatique a projeté et commenté un documentaire sur les poissons de notre région. Cette manifestation s'est terminée par un bon goûter.



Depuis 6 ans, voici ce que la municipalité a offert aux élèves de CM2 qui sont entrés en 6^e:

- > 2007 Dictionnaire de Français
"Petit Larousse"
- > 2008 Bande Dessinée :
"Champlain, je me souviens"
- > 2009 Dictionnaire d'Anglais
- > 2010 Dictionnaire d'Anglais
- > 2011 Abonnement de 6 mois à
"Mon Quotidien"
- > 2012 Livre *"Copain de la nature"*

Accueil périscolaire : 250 inscrits

Sur les 318 enfants scolarisés à Dissay, 250 sont inscrits aux accueils périscolaires. Le matin ou le soir, entre 30 et 50 enfants fréquentent l'accueil périscolaire de chaque école. Les sept agents employés par la commune leur proposent des activités manuelles, des jeux et leur servent un goûter le soir.

Dans le cadre de l'action *"Lire et faire lire"*, une Disséenne bénévole, Joëlle Villéger, intervient le lundi à Tony Lainé

et le mardi à Paul-Emile Victor pour lire des contes aux enfants et leur faire découvrir ainsi le goût de la lecture.



En Bref

Village Retraite : la société Logiparc a lancé l'appel d'offres aux entreprises pour la construction des 14 logements de la rue des Bouleaux ainsi que l'étude du sol. Le plan définitif sera présenté dès que le plan local d'urbanisme sera arrêté.

Informatique, les ateliers du futur : quelques places sont encore disponibles pour les débutants. La première séance débute en octobre : si vous êtes intéressés, inscrivez-vous dès maintenant auprès de la mairie.

Salle polyvalente et gymnase : *attention, travaux !*

Après son instruction commencée en juillet 2011, le permis de construire concernant la restructuration de la salle polyvalente et du gymnase a été délivré le 25 avril 2012. Dans la foulée, le dossier de consultation des entreprises a été préparé par l'architecte, l'Atelier du Moulin. Le retour des propositions est fixé au 10 septembre et les travaux doivent débuter, en novembre 2012, par la démolition de la partie centrale.

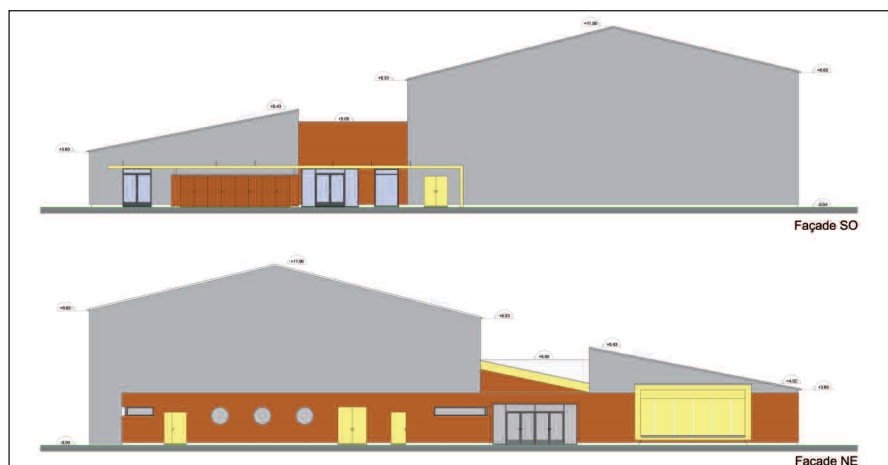
Ils vont impliquer la fermeture totale du gymnase pendant au moins deux mois. Ensuite, si les conditions le permettent, il sera réouvert sans vestiaire



ni sanitaire intérieur, en l'isolant du reste du chantier. Une possibilité d'installer un bloc sanitaire temporaire à l'extérieur est à l'étude.

La salle polyvalente sera, quant à elle, totalement fermée pendant le temps des travaux, soit jusqu'à fin 2013. Rappelons que ce bâtiment va être intégralement isolé, en prévoyant une sur-couverture en bardage métallique et un bardage bois pour les murs situés à l'avant. Pour prendre en compte une meilleure isolation acoustique et renforcer la sécurité du bâtiment, l'ensemble des huisseries sera changé.

Enfin, une innovation qui réjouira certainement les nombreuses associations utilisatrices : une ouverture en façade permettra d'utiliser la scène à l'occasion de spectacles en extérieur !



Un deuxième *circuit balisé*



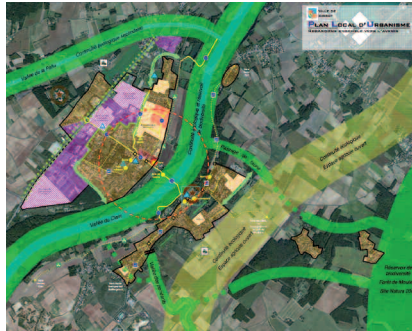
C'est fait, le balisage du circuit de randonnée "Côteau des pendants" est

réalisé ; les panonceaux indicateurs en bois ont été fabriqués par quelques jeunes de la commune avec le concours de l'animateur. Le symbole figurant sur les panonceaux représente un mouton et le circuit est balisé en jaune. N'hésitez pas à vous lancer sur cette boucle d'environ sept kilomètres, vous y traverserez le "Côteau des pendants" (Zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique)... puis vous emprunterez la voie romaine pour rejoindre le bourg par le Trait de la Charbonnière. Bonne balade !



Parlons PLU !

Comme prévu dans la démarche PLU et annoncé dans le dernier *Dissay Les Echos*, le projet de PADD (Programme d'Aménagement et de Développement Durable) en cours d'étude a été présenté en réunion publique le 29 mars 2012 devant une cinquantaine de personnes. A l'occasion de cette étape importante pour le développement de Dissay dans les dix ans à venir, l'équipe municipale a exposé ses objectifs : favoriser le lien social et retrouver une cohérence dans l'urbanisation entre les deux rives du Clain. Pour cela, différentes mesures sont envisagées mais rappelons tout d'abord que le PLU est soumis aux exigences des services de l'Etat, du SCOT (Schéma de cohérence territoriale) et du PLH (Plan local de l'habitat) récemment approuvé sur la communauté de communes.



Parmi ces exigences, il est fortement demandé une "maîtrise de la consommation d'espaces en luttant contre l'étalement urbain". Ce qui signifie, pour notre commune et pour les 10 ans à venir, d'envisager **seulement une vingtaine d'hectares de construction : environ 25 logements par an, avec une diminution de la taille des terrains à construire et une continuité de l'habitat, en occupant les zones libres au milieu des constructions existantes.** Pour prendre en compte les enjeux

environnementaux et de mobilité, l'équipe municipale souhaite :

- **développer prioritairement un éco-quartier proche de la gare.** Cette proximité aura pour but de faciliter l'utilisation du train, mode de déplacement collectif et économique (à noter également que, dans le projet, le parking de la gare deviendrait un point-relais de covoiturage) ;
- **mieux partager la voirie à l'échelle de la commune,** en s'appuyant sur un nouveau plan de mobilité qui déterminera les zones pour chaque mode de déplacement : automobiles, deux-roues, piétons, etc ;
- **favoriser les continuités écologiques,** en évitant la fragmentation des espaces naturels et en assurant des liaisons par l'intermédiaire de haies et de fossés, notamment entre la forêt de Moulière et le Clain.

Des diagnostics à la mise en œuvre

Depuis 2010, notre commune s'est dotée d'un "schéma lumière" qui a cartographié tous les réseaux d'éclairage et les emplacements des lampadaires. Il a permis de repérer les dysfonctionnements et, pour l'équipe municipale, de définir en conséquence les priorités d'actions. Pour l'année 2012, les objectifs sont :

- la mise en conformité des installations, notamment pour suivre l'évolution des normes électriques, et la réparation des candélabres défectueux ;
- les économies d'énergie, avec la mise en place d'horloges astronomiques et la pose de luminaires permettant un éclairage ciblé au sol selon les besoins et le type de quartier.

Dans le "schéma lumière", l'ensemble des voies de la commune a été répertorié en catégories et à chacune d'entre elles a été associé un luminaire bien précis. Ceci a pour but d'harmoniser le parc de candélabres, et de minimiser les coûts (achats groupés). Bien

entendu, les ampoules sont systématiquement remplacées par des "basse consommation" (exemple : en résidentiel, les lampes actuelles, de 125 W de puissance, vont passer à 75 W). Le remplacement des candélabres existants par les nouveaux modèles sera réalisé petit à petit, selon les critères de vétusté, sécurité et économies d'énergie. Pour cette année, les zones retenues sont :

- cité des Daumonts, 19 luminaires ;
- chemin des meuniers, 6 luminaires ;
- rue des amandiers, 5 luminaires.

Le diagnostic Assainissement effectué par la société NCA se poursuit en affinant les résultats, avec des visites effectuées chez certains particuliers où des anomalies de branchement "eaux pluviales / eaux usées" sont constatées. Sur le réseau communal, d'autres anomalies, nombreuses, ont été repérées lors du passage "caméra" (fissures, effondrement...). En particulier dans les réseaux les plus anciens.



En fin de diagnostic, des propositions chiffrées seront faites et un ordre de priorité sera donné. Notre commune devra donc probablement effectuer **des travaux d'assainissement importants dans les années à venir qui nécessiteront des budgets conséquents.**

La Cormaillière : en route pour les travaux !

Suite à une étude du SIVEER, les canalisations d'eau potable vont être changées sur tout le secteur de la Cormaillière. Ces travaux sont programmés pour l'automne et seront suivis d'une réfection des chaussées sur tout le village.

Dans chaque numéro de Dissay les Echos, vous retrouvez une présentation des acteurs économiques locaux récemment installés sur notre commune.

VIP : Vraiment Intéressés par la Pêche ?

VIP, ce sont trois lettres qui font désormais partie du paysage économique disséen. En effet, depuis le 6 mai dernier, Vincent Rassinoux a ouvert un magasin de pêche sur notre commune.

Après avoir travaillé dix ans dans l'aquaculture (élevage de turbots) sur l'île de Noirmoutier, il débarque dans le Poitou et prend la gestion de la base de loisirs d'Ayron (près de Vouillé), site bien connu des amateurs de carpes et autres poissons d'eau douce.

Pour répondre au mieux aux attentes

et aux exigences des pêcheurs, il crée un site internet www.vip-peche.fr et propose du matériel dernier cri : moulinets, cannes, lancers, appâts... Trois mois après l'ouverture du magasin, Vincent Rassinoux se veut confiant : *"J'ai beaucoup de demande de réparations, j'ai aussi des demandes de conseils, pour du montage de lignes par exemple. L'activité démarre bien et nous sommes géographiquement bien situés, avec plusieurs lacs et étangs à proximité."*

Souhaitons longue vie à cette nouvelle activité commerciale !



Restaurant Le Benjamin : une réouverture prometteuse



Benjamin Suffiseau et Thierry Berthelot sont les nouveaux propriétaires du restaurant "Le Benjamin" qui vient de réouvrir ses portes.

C'est au sein du Lycée Hôtelier de Loudun que cette belle amitié a vu le jour. Mais avant de se retrouver pour cette nouvelle aventure, chacun a d'abord suivi sa propre voie :

Thierry est parti travailler dans des restaurants étoilés outre-rhin, pendant ce temps Benjamin, l'enfant du pays, né à Migné-Auxances, s'exilait dans le Nord de la France. Il explique : *"Nous*

avons toujours gardé un vrai lien d'amitié, et lorsque j'ai souhaité revenir dans ma région et reprendre une affaire, j'ai bien entendu tout de suite pensé à Thierry."

C'est donc en février dernier que cette table réputée dans le département a réouvert.

"Nous privilégions les produits locaux et nos fournisseurs sont exclusivement des producteurs régionaux. Il y a presque tout dans les environs, alors pourquoi allez chercher ailleurs ?" commente Thierry Berthelot, le chef.

L'élaboration de la carte se fait conjointement et tous les plats sont testés par l'ensemble de l'équipe (5 personnes en cuisine, 4 en salle). Une seule règle, rester au plus proche des saisons et des attentes de la clientèle.

Plutôt satisfaits par les premiers mois d'exploitation, le duo ne manque pas de nourrir des projets. Bien au contraire, ils viennent de rénover une petite salle leur permettant d'accueillir des groupes, notamment pour des repas familiaux.

"Nous avons énormément de demandes et il nous a fallu réagir rapidement. D'autres projets sont en cours de chiffrage, notamment l'aménagement arrière du restaurant, avec la piscine qui existe déjà et une magnifique terrasse pour dîner dehors l'été" conclut Benjamin.

Dans un cadre savoureusement décoré, l'équipe du Benjamin vous attend pour vous faire découvrir une cuisine inattendue, pétillante et colorée, qui ravira les grands et enchantera les petits.

DMG aime la mécanique !

Depuis janvier 2012, Maxence Davy a installé son atelier de réparation automobile au 102, allée des érables, sur le parc d'activités de Puygremier.

Cet originaire de Dissay, passionné de mécanique voiture, a démarré sa vie professionnelle comme technicien chez Volkswagen à Poitiers, puis est parti s'aguerrir à Paris chez BMW, où il est resté 10 ans. A son retour au "pays", Maxence s'est essayé à d'autres métiers mais la passion de la mécanique le rattrape, au point

d'ouvrir son propre atelier. Et il choisit Dissay, sa commune d'origine. Il se dote des tous derniers équipements et matériels indispensables aux véhicules actuels riches en électronique. Et lorsqu'il faut refaire une peinture ou de la tôlerie, il travaille en partenariat avec l'entreprise voisine, la carrosserie Schlangenstein.

Pour ses premiers mois d'activités, Maxence Davy nous confie : *"Cela se passe mieux que le prévisionnel. Le bouche à oreilles fonctionne plutôt bien."*



"J'envisage de prendre un apprenti Bac Pro ou BTS à partir de septembre."

Le garage DMG est donc à même de réparer toutes les voitures, sans distinction de marque et de type... Il est ouvert du lundi au vendredi et vous pouvez le contacter au 05 49 21 70 97, ou par mail davygarage@orange.fr

"Dissay Eco" : une première réussie

Le 15 juin dernier, la municipalité a organisé une rencontre thématique avec les acteurs économiques de la commune. Son thème : *"Le développement économique de Dissay sur l'axe Poitiers / Châtelleraut"*.

Le succès de cette rencontre a pu se mesurer au nombre d'artisans, de commerçants, mais aussi de dirigeants qui ont répondu présents. Au total, une quarantaine de participants qui provenait des parcs d'activités comme du centre bourg.

Cette soirée a permis de présenter en détail les aménagements réalisés depuis le début du mandat :

- la voie I Parc tout d'abord, qui fait la liaison entre les Parcs d'activités ;
- le rond-point de la Bélardièrre, pour sécuriser l'entrée du Parc et permettre,



à l'avenir, un accès rapide sur le secteur principal par l'intermédiaire de sa cinquième branche ;

- la nouvelle signalétique commune à tous les acteurs économiques ;

- et aussi des aménagements de sécurité aux abords des commerces, par exemple l'éclairage de la place du château favorisant un arrêt plus agréable, notamment pendant la période hivernale.

La rencontre était organisée en deux temps, l'un consacré aux Parcs d'activités, l'autre aux commerces du centre-bourg. Chaque partie commençait par une vidéo que l'on peut maintenant visionner sur dissay.fr.

Pour terminer, l'intervention de Philippe Prioux, représentant de la Chambre de Commerce et d'Industrie de la Vienne, a porté sur l'intérêt pour les acteurs économiques d'être largement regroupés au sein d'une association active, en vue de partenariats suivis avec la municipalité.



Cette rencontre a permis des échanges ouverts, intéressants et constructifs, la municipalité renouvellera donc certainement cette initiative, semble-t-il appréciée.



L'été à Dissay : *des animations pour tous*



Pour la quatrième année, l'été disséen s'est déroulé sous le signe de la musique, du théâtre, du cinéma... En effet, les rendez-vous de l'été apportent leur cortège d'événements en plein air et toujours gratuits. Organisés par la municipalité ou en partenariat avec des associations locales, ils vous invitent à sortir de vos maisons pour profiter de soirées festives à la rencontre d'auteurs, de sportifs, de musiciens ou de comédiens. Apporter les loisirs et la culture au plus près de tous et favoriser

le lien social sont les buts poursuivis par cette programmation qui porte tou-



jours une attention toute particulière à la qualité des spectacles retenus.

Malheureusement cette année, une météo capricieuse a contraint de déplacer à la salle polyvalente le concert des Eurochestreries prévu au château et la municipalité a également dû, comme beaucoup d'autres, annuler le traditionnel feu d'artifice et le bal qui devait suivre, programmés le 13 juillet. Ce n'est que partie remise puisque **le feu d'artifice vous sera proposé le samedi 8 septembre, après le forum des associations.**

Camping : un accueil amélioré

Ouvert du 16 juin à fin août, le camping municipal accueille les touristes qui souhaitent faire une halte à Dissay. Pour les recevoir dans les meilleures conditions, comme l'an passé, des travaux ont été réalisés par le service technique communal. Ils marquent la volonté de la municipalité de proposer une prestation de qualité, tout en conservant le caractère modeste mais convivial de l'hébergement. Pas de piscine ni de mobil-home, mais des sanitaires repeints avec un coin adapté pour changer bébé, une salle rénovée pour permettre aux campeurs de se détendre, et des emplacements mieux

adaptés à l'accueil de groupes. Un règlement mis à jour et un questionnaire de satisfaction complètent le tableau pour mieux encadrer les séjours et évaluer nos prestations. Pour prendre soin de nos visiteurs, un trio d'étudiants chargé de l'accueil se relaie de 8 h à 21h30, tous les jours. Arrivés quelques jours avant l'ouverture, ils ont été formés aux premiers secours par les pompiers, sensibilisés au tri sélectif des déchets par le personnel des Millas et

informés de l'offre touristique par le Comité départemental du tourisme de la Vienne.



La vérité sur les travaux en cours...

Les travaux de restructuration et de rénovation de la salle polyvalente et du gymnase vont bientôt débuter. Les responsables d'associations ont été tenus informés en juin, lors de la réunion de réservation des créneaux horaires, des répercussions de ces travaux. Malgré cela, des inquiétudes persistent... que les choses soient claires : même si le gymnase et la salle polyvalente seront indisponibles pendant plusieurs mois, les créneaux hebdomadaires pour les entraînements seront maintenus le plus possible. Ceci est facilité par le transfert des activités de sports de



tapis dans l'ancienne cantine de l'école Paul-Emile Victor (taekwondo, yoga, judo, motricité scolaire), avec les travaux réalisés pendant l'été.

Les autres associations qui donnent certains de leurs cours dans la salle polyvalente (Tonic, Twirling, Danse plaisir, Taï ji quong) seront "relogées" dans d'autres locaux : maison des associations et salle du premier étage du centre de loisirs de Puygremier. La municipalité, consciente que cette période sera délicate pour les associations, restera attentive pour

que ce cap se passe le mieux possible. Le but doit rester clair pour chacun : redonner aux acteurs de la vie associative disséenne les locaux qu'ils méritent.



Dissay haut les cœurs !

2012 voit l'apparition de trois défibrillateurs sur notre commune. Après quelques années de test, leur efficacité est désormais démontrée, surtout depuis l'apparition des défibrillateurs automatiques externes (DAE). Aussi, Dissay a décidé de participer à l'effort national, dans le cadre du programme d'accès par le public à la défibrillation. Pour cela, trois lieux d'implantation ont été choisis en raison de leur facilité d'accès ou de la présence d'activités physiques à proximité. Il s'agit du local du club de football au Stade Jacques Karaguitcheff, de la façade de la salle polyvalente et de l'école Paul-Emile Victor. Pour vous permettre d'être mieux informés sur ces appareils et plus généralement sur les gestes qui sauvent, les pompiers de Saint-Georges-lès-Baillargeaux et la Croix-Rouge tiendront des stands pour vous informer le 8 septembre 2012 au forum des associations (gymnase) de 15 h à 18 h.



La chaîne de survie

La défibrillation constitue un maillon essentiel de la **chaîne de survie**. Celle-ci consiste en une série de quatre maillons qui procurent aux victimes d'urgences médicales les meilleures chances de survie.

Ces maillons sont les suivants :

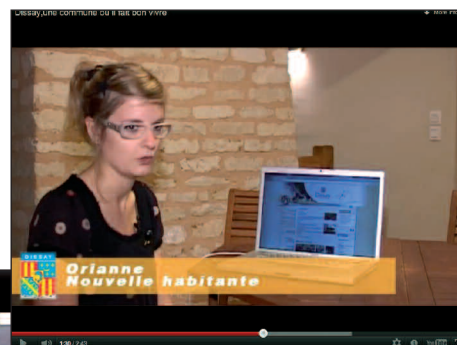
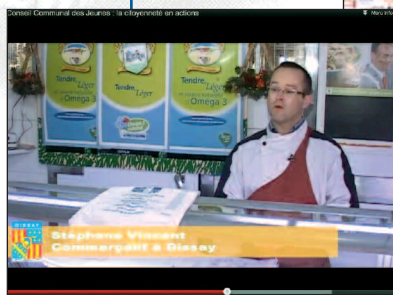
- **Appel rapide** aux services préhospitaliers d'urgence (15)
- **Massage cardiaque** rapidement entrepris
- **Défibrillation** précoce
- Soins médicalisés rapides (rendus possibles grâce à l'appel au 15)

Tous les maillons de la chaîne de survie sont importants afin de réduire la mortalité et l'invalidité attribuables aux maladies cardiovasculaires.

Dissay en vidéo et "on line"

Cela n'aura sans doute pas échappé aux internautes habitués du www.dissay.fr : depuis le début de l'année, le site s'est enrichi de plusieurs reportages vidéos et audios dans tous les domaines de la vie communale. Ces documents, d'une durée moyenne comprise entre 3 et 5 minutes, permettent non seulement d'animer le site mais également de donner la parole aux habitants, aux élus, aux agents municipaux... et de découvrir des images souvent inédites. Actuellement, vous pouvez déjà visionner des sujets consacrés à la vie associative, au Conseil com-

munal des jeunes, au développement économique, aux référents de quartier, au nouvel équipement de restauration scolaire et d'accueil périscolaire... et bientôt à la politique communale d'animations ! N'hésitez pas à y jeter un œil, voire les deux !



Le CCJ se jette à l'eau !

Durant le premier semestre 2012, les jeunes élus ont continué à peaufiner leurs projets (voir Dissay Les Echos de janvier 2012) avec de bonnes nouvelles émanant des financeurs potentiels : d'abord le conseil municipal, qui sur un budget global avoisinant les 100 000 € s'est engagé en 2012 pour sensiblement la moitié ; le Conseil général de la Vienne ensuite, qui apporte une contribution proche de 8 000 €. Il reste à savoir quelles décisions vont prendre la Région et l'Europe, également sollicitées... et la plupart des projets pourraient ainsi se concrétiser.



L'initiative prise par le CCJ pour la distribution de sacs biodégradables continue quant à elle de rencontrer un



franc succès : les 30 000 exemplaires prévus pour 2 ans ont été écoulés en moins d'une année ! Une nouvelle commande est donc en route avec de nouveaux partenaires !

Et comme le Conseil communal des jeunes n'oublie jamais la convivialité, une journée Rafting a été organisée le 9 juin dernier : au programme, la descente de la Gartempe à Lathus, histoire de bien digérer le repas pris en

commun à l'auberge de la Voulzie... Maintenant, c'est sûr les jeunes du CCJ pourront vous le confirmer, quand on est élu, il faut se mouiller !



Cérémonie de citoyenneté : une première...

Samedi 17 mars, la première "cérémonie de citoyenneté" a réuni les nouveaux jeunes majeurs de la commune. Etaient conviés tous les jeunes ayant eu 18 ans en 2011 et ceux qui avaient 18 ans avant le 1^{er} tour des élections présidentielles. Le rendez-vous était donné dans la salle du conseil à la mairie, sous le regard bienveillant de Marianne... Le Maire a accueilli les jeunes citoyens



avant de leur remettre leur carte d'électeur ainsi qu'un livret de citoyenneté. Ce livret rappelle les droits et les devoirs du citoyen ainsi que les principes fondamentaux de la République tels que les droits de l'homme et la Constitution de 1958, entre autres. Ce document permet

également à chacun de se remémorer ce que recouvre les termes "Liberté, Egalité, Fraternité".

Lors de cette cérémonie très sympathique, chacun a reçu sa carte d'électeur et a pu ainsi exercer son droit de vote dès les élections présidentielles et législatives.

Réunions de quartiers, quatrièmes du nom

Chaque année depuis quatre ans, les réunions de quartiers permettent aux disséennes et disséens qui le souhaitent de prendre la parole et de faire le point avec leurs élus référents et l'ensemble de l'équipe municipale, qui souhaite ainsi rester le plus possible à l'écoute. En 2012, les deux réunions programmées ont encore été bien suivies, avec des échanges constructifs pour la plupart. Une vidéo tournée "en direct" en témoignage, à visionner sur le site dissay.fr

sur lequel vous retrouverez également très prochainement la synthèse des réunions, en cours de rédaction.

Et n'oubliez pas que les élus référents de quartier sont là pour relayer vos demandes ou propositions auprès de l'ensemble du conseil municipal et des services de la commune. N'hésitez pas à les contacter pour échanger sur les questions du quotidien... et pour envisager et trouver ensemble des solutions !



Et toujours des supports de comm'...

Chaque année, la commune essaie d'étoffer son panel de documents et autres supports d'information et de promotion. Cette année, l'effort a été porté sur la création d'un document pour l'Accueil Jeunes de la Mourauderie (voir p. 6), la réédition du dépliant touristique et de son flyer pour le camping, ainsi que des



"windflags" (drapeaux ou oriflammes) aux couleurs de la commune et des Rendez-vous de l'été... Dans les prochaines semaines, arriveront également de nouveaux panneaux de promotion pour le Parc de la Bélardière et, comme promis, une toute nouvelle conception du plan de la commune.

Vos prochains rendez-vous à Dissay...

Retrouvez régulièrement
les infos, les actus et l'agenda sur
www.dissay.fr

SEPTEMBRE 2012		
Samedi 8	Accueil des nouveaux habitants	Mairie
Samedi 8	Forum des associations (Mairie / Comité des fêtes)	Gymnase
Samedi 8	Apéro concert / Défilé aux flambeaux / Feu d'artifice	Salle polyvalente
Samedi 22	3° open de Molkky (Molkkyroscope)	Camping municipal
Samedi 22	Théâtre "Espèces menacées" (1,2,3... en scène)	Accueil Jeunes de la Mourauderie
Samedi 29	Bourse Petite Enfance (Karabouille)	Salle polyvalente
Samedi 29	Randonnée solidaire (Amitié Val Vert / Songo)	
Dimanche 30	Thé dansant (Fnaca)	Salle polyvalente
Octobre 2012		
Dimanche 14	Thé dansant (Carrefour de l'amitié)	Salle polyvalente
Samedi 20 et Dimanche 21	Stage Tai ji gong	Salle polyvalente
Samedi 27	Soirée dansante (Twirling l'Espoir)	Salle polyvalente
Novembre 2012		
Samedi 10	Repas des aînés (CCAS)	Sous chapiteau
Dimanche 11	Cérémonie officielle	Monument aux morts
Samedi 17	Stage multi danses (Danse Plaisir)	Maison des Associations
Janvier 2013		
Samedi 19 et Dimanche 20	Stage Tai ji gong	Maison des Associations
Samedi 26	"Cinéma de Nini" (Comité des Fêtes)	Maison des Associations

Avis de recherche

La médiathèque municipale recherche des bénévoles pour accueillir le public. Si vous aimez les livres, la lecture les échanges, le travail en équipe... Contactez Brigitte Joyeux à la mairie au 05 49 52 34 56



Horaires d'ouverture de la mairie

lundi, mercredi et vendredi : 9h - 12h30 / 13h30 - 17h30
mardi : 9h - 12h30 jeudi : 9h - 12h30 / 13h30 - 19h

Sur les registres de l'Etat Civil, au cours des derniers mois...

8 naissances...

- Nicolas DESPRES
- Ludovic MINAULT
- Fabrice VOUHE
- Philippe SAVINEAU
- Yannick THIBAUT
- Guillaume ROBIN
- Mathieu DEBORDES
- Mikaël VERGNAULT

5 mariages...

- **Le 31 mars**, Chantal RAYRAT et Alain VERDIER
- **Le 25 mai**, Anne-Marie BELLEVILLE et Jacques BRETAGNOLLE
- **Le 23 juin**, Hélène JOURDAIN et Anthony BECHU
- **Le 21 juillet**, Aline TEINTURIER et Yohann RICHARD
- **Le 21 juillet**, Céline BAZIN et Cédric RIVIERE

7 décès...

- Suzette MICHAUD
- Yves BERNARD
- Alain ROULON
- Jacky PARTHENAY
- Jean-Louis GUERITAUT
- Marcel PENOTY
- Christian SANGUILLAUX